

الموقع ما يزال قيد التجربة



الشاعر الموهوب «محمود حدّانا»

01/06/2011

أمير الشعر الشعبي المُلتزم

إعداد: أكرم زيدان

«محمود حدّانا» من بلدة حاريس العامليّة، عاش في مرحلة نهاية الحكم العثماني، لم يُعلم تاريخ ولادته بالتحديد، وإن كانت القرائن تدلّ على أنّه وُلد في منتصف القرن التاسع عشر الميلادي، وقد توفّي عام 1917م في أواخر الحرب العالميّة الأولى. ما يلي ترجمة هذا الشاعر العاملي الشهير، مع عرضٍ لقصّة ارتجاله أشهر قصائده في مساجلة شعرية في فلسطين قبل حوالي 123 عاماً. وفي الترجمة تعريف مختصر بقصيدتي "الميمية" و"الأجدية".

في كتابه «حَجَرٌ وطين» قال العالم الجليل -ابن بلدة الشاعر- الشيخ محمد تقي الفقيه قدّس سرّه: «محمود حدّانا شاعر زجليّ [أي شاعر باللهجة العاميّة العامليّة] بارع، له إحاطة وخبرة يعرفها كلّ من سمع شطراً من شعره وتمعّن فيه، وله ولدان في حاريس وهما:

- 1- رشيد، وقد توفّي ولم يُعقب إلّا ابنتين ولا تزالان في حاريس.
 - 2- ونعيم، وكان قد هاجر قديماً في أّيّام الحرب سنة 1914م تقريباً، وكان لنعيم ولد في حاريس واسمه سعيد نعيم، وكان أكبر منّي سنّاً ، وقد لحق أباه [إلى المهجر] ولا نعرف ما جرى عليهما.
- وكان سعيد يجيد النظم في طفولته، وكان الناس يصغون إليه ويستملحون كلامه. وقيل إنّ محمود حدّانا سكن بلدة جويّا في آخر أيامه، وتزوَّج فيها ، وله ولدان فيها على ما قيل.
- [كتب حسن محمود قاسم من لبنان تعليقاً على ترجمة الشاعر محمود حدّانا في الموقع الإلكتروني لـ «مركز الفقيه العاملي» جاء فيه: للشاعر محمود حدّانا ولدان في بلدة جويّا علي قاسم وحسن قاسم، وكان له أيضاً ولد توفّي في حياته إسمه خليل قاسم..].

ونعيم كان يُنازع أباه على إمرة الشعر، وكان ينادم الشباب، وأبوه ينادم الشيوخ، "..» ومحمود حدّانا أدركته حِرْقَةُ الأدب ، فغضب على أهل حاريس وانتقل إلى حدّانا ، فنُسب إليها من باب السخرية، وقيل إنّّه تزوج امرأة من حدّانا، وجعل يتردّد عليها فسُمّي كذلك من باب الإستملاح والتنكيت.

ويحفظ الناس له من المُلح والروائع والأمثال ما لا يُحصى، وأشهر قصائده قصيدته المذهبيّة التي نظمها في طبرشicha سنة 1311 هجريّة على ما قيل، وذلك عندما تحدّاه شاعر زجلي مسيحي معروف واسمه داوود، وتمتاز القصيدة بالثقة بالنفس والولاء لأهل البيت عليهم السلام، وبقوّة الحجّة وبالأدب الساخر، فإنّه لم يفرغ من جولته حتى أضحك الجميع على داوود.

وبزعمون أنّ له مشتقّات مُستملحة، كقوله في شخص حسن اللباس، وضع في جيبه شيئاً من البلوط، فكان إذا ففز في الدبكة أوهم الحاضرين أنّ في جيبه نقوداً من الفنة المعدنيّة التي تسمى بشالِك، فأمر بعض حاشيته وهو موسى الجريش (من حاريس) أن يلتصق به ويختبر له جيبه، فإذا فيها بلوط. وكان محمود حدّانا على الطرف الأيسر من الدبكة، والشخص على الحاشية، فأنشأ ردّته الساخرة، ولمّح لما في جيبه، حتى اضطره لترك الحاشية والخروج من الدبكة (والدبكة رقصة شعبية معروفة في بلادنا) وممّا قاله:

شيخ شَبَّ مُشْكِلُكَ خَالِكٌ مَشْكِلُكَ كَلِمُنْ مِنْ شِكْلِكَ
شِكْلُكَ مَا بِيَشْكِلُكَ بِي وَلَا الْمُنْشِكِلِي بِيَشْكِلُكَ
حَاطِطٌ بِحَيَاوُ بَلُوطٌ تَقُولُو عِنْدُو بَشَالِكِ (وحدات نقدية)

الموقع ما يزال قيد التجربة

محمد دكروب من تبينين، والأبيات بتمامها كما يلي:

يَوْمَ العَاشِرِ بِمَحَرَّمٍ بَكَّى النَّاسَ دُمُوعَ غُرَارٍ
يَا زَهْرًا فِكِّي حَدَاكِ يَعْرِسُ ابْنُ السَّيِّدِ حَيْدِرٍ
الْقَوْلِ الرَّأْيِي بِالْأَعْرَافِ مُخَصَّصَ لَمَذْحِ الْأَبْرَارِ
وَالذِّكْرِ الْمُمَيَّنِ تَبَيَّنَ الطُّهْرُ مَسْطَرَّ
بِأَفْرَاحِ السَّادَةِ الْأَشْرَافِ رَايَاتِ الْفَخْرِ تَنْشُرُ
سُنْجُقَ تَبِينِ مُشْرِفٍ. عَهْدُهُ نَاصِيفِ النَّصَارِ

[يتابع الشيخ الفقيه قدس سره]: وحضر مرةً ديوان الشيخ الوالد، وكان فيه جماعة من العلماء، وكان يستمع إليهم، وكانوا يتذكرون في الجبر والتفويض والقضاء والقدر، فلما فرغوا، نظم محمود مقطوعة حلّ فيها مشكلة القضاء والقدر، وأتمى أن أجد من يحفظها لأضعها في هذه الترجمة. (انتهى نص الشيخ الفقيه).

**

أبرز قصائده

اشتهر إسم «محمود حدّاثا» بسبب قصيدته التي اقترنت باسمه «قصيدة محمود حدّاثا»، إلا أنّ له رحمه الله الكثير غيرها، ومن أبرزها، «الميمية» في مدح النبي صلّى الله عليه وآله، وأمير المؤمنين عليه السلام، وقصيدة أخرى معروفة باسم «الأبجدية»، وثالثة نظمها سنة 1914م صور فيها المجاعة التي أصابت العاملين أيام عبدالحميد العثماني، وتحدّث فيها عن أسعار السلع والحاجيات. ومن سائر قصائده المتداولة بين أهل جبل عامل تلك التي نظمها في «واقعة الخيام» ويتحدّث فيها عن المنازعات التي حصلت بين السكّان المحليين.

ونورد في ما يلي نبذة من أهم هذه القصائد.

1- القصيدة الأبرز، قصيدة محمود حدّاثا: يدلّ على أهميّة الشاعر، والبُعد العلمي في شخصيّة، إثبات عدد من العلماء الكبار لقصيدته هذه في كتبهم كوثيقة بالغة الأهميّة، ومنهم العلّمان: السيد محسن الأمين في كتابه (خُطط جبل عامل)، والشيخ محمد تقي الفقيه. كما أوردها العالم الجليل الشيخ علي الأحمدي قدس سره في كتابه (مواقف الشيعة)، باعتبارها موقفاً مشهوداً من مواقف الشيعة في التاريخ. وقد كُتِبَ في سيرته المغفور له السيد مصطفى مرتضى، والشيخ خضر شرارة، في كتاب أصدره قبل سنواتٍ في بيروت، يتناول شرحاً لقصيدة محمود حدّاثا المُسمّاة «بهجة القلوب». كما طُبعت القصيدة قديماً وكانت منتشرة على نطاق واسع، وتجد في هذه الترجمة صورة غلاف لبعض الطبعات القديمة.

حكاية قصيدة «محمود حدّاثا»

لهذه القصيدة قصّة أوردها المقدّس الشيخ محمد تقي الفقيه في كتابه -المذكور سابقاً- (حَجَرٍ وَطِين) في الجزء الرابع، ونحن نقلها عنه بتصرّف: ذكروا أنّ رجلاً من (طيرشيجا) التابعة لقضاء عكا من أعمال فلسطين، عمل حفلة كبيرة لزفاف بعض أولاده سنة 1311 من الهجرة المحمّدية، ودعا إليها كثيراً من أهل البلدان المجاورة لقريته، وحضرها الشيخ صالح، قاضي عكا الطيرشيجاني، رئيس الشاذليّة، وثُلّة من وجّهاتها وموظّفيها، واتفق أنّ محمود حدّاثا كان يومذاك هناك، إذ كان يتعاطى في حرفة المعاش (كار المبيّضين)، وهم يبيّضون وجوه الطّناجر والقذور وسائر أواني النحاس بالقصدير والشنادر.

وكان الشاعر محمود أمّياً لا يقرأ ولا يكتب، ولكّنه كان من الأذكى الماهرين بفنون القول (الشعر الشعبي)، فدعاه أهل العرس إلى ذلك الموكب لعلمهم بما عنده من الخبرة في القول، وحينما جاء إلى محلّ الاجتماع وجد «داوود كَرَم»، وهو رجل مسيحي من قرية «القيّعة»، من المشهورين بفنّ القول والإرتجال في المجامع، قد أخذ مجده، وصال على القولين، فألزموا محموداً بمقاولته ومناظرته.

ومن بداية المبارزة، استهان داوود بمحمود حدّاثا، وعيّره بكونه «متوالياً» [أي شيعياً يتولّى أهل البيت، ويُسمّى شيعة جبل عامل بـ «المتأولة»] فقال موجّهاً كلامه له:

الموقع ما يزال قيد التجربة

بالشَّرعِ الأتبت ما يكون
عند ملاقاة الدُّشمان [العدو]
بندِه رَكاب الميمون
كلَّ السَّدايد بتهون
بعطيكم بالصدق أخبار
بندَه مولاي حيدر
داحي بواية خير
بمجرد ذكر الكرار

وهو ردُّ بالغ القوَّة والمتانة، كما أنَّه يُظهر توسُّله بأمر المؤمنين عليه السلام، وهو أمر يُوضح سرَّ هذا التوفيق الذي حاله في قصيدته الخالدة. وفي مكان آخر يُظهر محمود افتخاره بتنشيعه لآل البيت عليهم السلام، بأبيات صارت مشهورة على الألسن:

متوالي ومشي منخبّي
مش مثلك جاحد ربّي
عيسى منك منابّي
مالك بقلبو محبّي
الله أختر فيّي وفيك
وعاملو حرمي وشريك
بُكرا بالنار بيرميك
ولا بيريدك بمعترّ

وقال أيضاً:

نحن من أهل التوحيد
ما أحدثنا شيء جديد
إحكي بالقلب وبالجد
واللي ما ينظر لبعيد
رَبِّع محمد والقرآن
ولا أشركنا بالرحمن
ولا تتعرّض للأديان
بعد التالي بينهوّر

والقصيدة طويلة جداً، وفي آخر المساجلة تقدّم القاضي وفريق من وجوه المجتمعين، وألزموا محمود وداوود بالمصافحة والمصالحة في تفاصيل وافية بطول عرضها. وقد اشتهر الشاعر بعد هذه القصيدة التي هي من عيون الشعر الشعبي الملتزم، والتميّز بغزارة المعلومات، وقوَّة المناظرة والإرتجال.

وبلغت شهرة هذه القصيدة إلى حيث صدق في وصفها «سار بها الركبان» و«حدا بها الحادي»، وهما الوصفان المعروفان لأيّ قصيدة عصماء، ذاع صيتها، وترنم بها المُعجبون، هكذا كانت «قصيدة محمود حدّانا» بين الناس في جبل عامل في زمنها وما تلاه، وما تزال حتّى الآن تحظى بعناية واسعة.

قال الشيخ الفقيه: «ولقد وَحدتْ كلمات محمود حدّانا صداها الطيّب في نفوس العامليّين، فتناقلوا قصيدته، وحفظوها في الصدور، ودوّنها من يعرف الكتابة منهم، وصار الكثيرون يُردّدون الأبيات بالأسلوب الذي ألقيت فيه، فيتمثّل أحد الحُفّاط دور داوود كرم، والآخر دور محمود حدّانا».

2- القصيدة «الميمية»: وللشاعر الموالى محمود قاسم (محمود حدّانا) قصيدة ميمية في مدح النبيّ صلّى الله عليه وآله، وأمير المؤمنين عليه السلام، قد ربّت مقاطعها على حروف الهجاء، كلّ مقطع منها مؤلّف من بيتين، يتبدّى الشطر الأوّل من البيت الأوّل بحرف من حروف الهجاء وينتهي به، وكذلك شطره الثاني. وهكذا الحال بالنسبة للبيت الثاني ما عدا الشطر الثاني منه، فإنّه (ميم) في كلّ القصيدة. وممّا جاء فيها:

تاجر بمَدح النبي تبرى من الشدّات تريح إذا كان في قلبك يقين وثبات
تابع إمامي علياً صاحب الهِمّات تورّد على الحوض في يوم تكن ظامي

3- القصيدة «الأبجدية»: قال الشيخ خضر شرارة في ترجمته للشاعر إنّهُ ألّفها «بعد مناظرته مع داوود كرم ولا زال المجلس قائماً»، وقد وّرع أبياتها على أدوار، كلّ دور ثلاثة أو أربعة أبيات، وربّتها على ترتيب حروف «أبجد هوّز»، وبلغت هذه القصيدة حدّاً من الإنتشار أنّ معلّمي الكُتّاب في جبل عامل كانوا يعتمدونها لتعليم الصبيان القراءة والكتابة.

الموقع ما يزال قيد التجربة

أبجد هوز قاريها خطي كَلَمْن بالمصحف
سَعَفَص فُرشت راوبها نَحْدُ ضَطْعُ أَصْحَى [إِيَّاكَ أَنْ] تخاف
نِزْلُ المتوَكِّل فيها عمحمد سيد الأشراف
أولها عن ناليها أسماء ملوك الأمجاد "...
دور هجاء

أبجد أولها مؤلف والبا قدامو مخطوط
هوز هـ حرف مَكَلَّف والواو براسو مربوط
والزَيْن بُقْطَة تَحَلَّف كالقَبِي فوق المسجد

دور

كَلَمْن كَنَسَب لَنَسَب لا مَرَفَع مُو أَنْ جزمين
رَبِت لُسَانِي لا يَبْلَى هَلِّي يَبْطَلِعُ ها القَن
لا إِمِّي كَانَتْ هَبْلَا ولا بَيِّي مِنْ عَقْلُو جَن
مِنْ يَوْمِ كَانَتْ جَبْلَى تُرْتَمَتِ بمدح الأمجاد [أهل البيت عليهم السلام].
ويقول في آخر القصيدة:

دور مقلوب

صَطْعُ نَحْدُ مَعْلُوبِي فُرشت سَعَفَص قَلْبٌ وَجِيد
كَلَمْن خُطِّي مَكْنُوبِي هَوَزْ أَبْجَد شكل جديد
خَلِّي بالك مِنْ صُوبِي أَطْلَب مَنِّي شو يَنْرِيد
قِلِّي بَدَّكَ مَرْعُوبِي شكل آخر يا مَعُود

وفاته ومدفنه

قال المرجع الشيخ محمد تقى الفقيه قدس سرّه: «تُوقِّي "محمود قاسم" المعروف بـ "محمود حَدَّاثًا" سنة 1917م أو قبلها، وكانت وفاته في حانين، ودفن في مقبرتها، ونبت على قبره شجرة رمان، ولا تزال، وبها يُعرف قبره. حَدَّثَنَا بذلك سبطه علي زهر من بلدتنا حاريس، والذي توقي حوالى سنة 1982م».

وموضع قبره رحمه الله على مقربة من المسجد المعروف في حانين بمسجد «بنات يعقوب»، إلا أنّه دارس، وقد تكفل بعض أبناء القرية مؤخرًا بتشهيده وتجديد عمارته.

وينقل الشيخ خضر شرارة، في ترجمة الشاعر، أنّه سمع من بعض المسنّين، أنّه رحمه الله تعالى، قد قُتل جِدًّا بسبب تلك المناظرة بينه وبين داوود كرم فكان شهيد ولأهله ولدينه ومُعتقده.

الموقع ما يزال قيد التجربة

السنة
موقع الشيخ حسين كوراني

إصدارات : دوريات

02/06/2011

العدد 14

السنة
موقع الشيخ حسين كوراني

السنة
موقع الشيخ حسين كوراني

إصدارات : كتب أجنبية

02/06/2011

العدد 14

الموقع ما يزال قيد التجربة

إصدارات : كتب عربية

02/06/2011

نقحات

هل ينتصر الدم على السيف؟ أم أنها فلة تقضي الحكمة التتكر
يذكرون الله قياماً وقعوداً وعلى جنوبهم
ألله لطيف بعباده
وهـ

< >

من ارشيف شعائر



الاقتصاد في المعيشة

العدد الرابع و الثلاثون من هـ
شعائر

ارشيف



اصدارات اجنبية

العدد الثلاثون من مجلة شعائر

ارشيف



ملاحم من سيرة الإمام الرضا عليه
السلام

العدد الرابع عشر بعد المئة من
مجلة شعائر

ارشيف



الاقتصاد في المعيشة

العدد الرابع و الثلاثون من مجلة
شعائر

ارشيف



الموقع ما يزال قيد التجربة

سيرة النبي محمد

سيرة المقدس الأديلي، أحمد بن محمد الأديلي

سيرة الشيخ الأمين، صاحب الغدير، عبد الحسين بن الشيخ أحمد أمين

سيرة حياة والد العلامة المجلسي

سيرة آية الله الشيخ الباقعي: محمد نقی بن محمد باقر